



# **User's Manual**

## Bluetooth Speaker con radio e MP3 player



**Nr. articolo: EP18105 - EP18107**

## **Grazie per aver acquistato il nostro Speaker Bluetooth di LEICKE.**

Lavoriamo continuamente per lo sviluppo dei nostri prodotti, per l'innovazione e il nostro servizio clienti. I nostri prodotti hanno una lunga durata, sono eco-compatibili e garantiscono alte prestazioni. Inoltre, ogni giorno facciamo del nostro meglio per soddisfare i nostri clienti. È per questo che, non importa se il cliente privato o di lavoro, è nel centro degli sforzi della nostra azienda. Prendiamo le tue recensioni e le proposte in seria considerazione e valutiamo continuamente i vostri consigli. In questo modo, si arriva a conoscere le vostre richieste sui nostri prodotti per migliorare i nostri articoli e i nostri servizi.

Per scoprire di più sui prodotti LEICKE, o se avete domande su questo prodotto, visitare il nostro sito [www.leicke.com](http://www.leicke.com).

Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto LEICKE per I suoi acquisti!

Quest'altoparlante non solo riproduce musica dal tuo smartphone, tablet, si può usare anche come lettore MP3 inserendo una scheda micro SD, oppure usarlo come radio FM. Essendo commutato in modalità Bluetooth, l'altoparlante e il suo microfono integrato possono essere utilizzati per le chiamate vivavoce. La batteria integrata consente un tempo di riproduzione fino a 8 ore continue. Per conoscere meglio il dispositivo, leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di utilizzarlo per la prima volta.

**Il Vostro Team LEICKE!**

#### **Contenuto della confezione**

Prima di utilizzare questo dispositivo, si prega di controllare la confezione e

assicurarsi che i seguenti elementi sono contenuti nell'interno:

Nr. Pezzi	Nome	Nota
1	Bluetooth speaker	Batteria Integrata
1	Cavo di ricarica	micro USB
1	Cavo AUX	3.5 mm // 3.5 mm
1	Foglio garanzia	-
1	Manuale utente	-

#### Dettagli tecnici

Versione Bluetooth	V 4.0, Raggio fino a 10 m
Modalità di collegamento	NFC o Manuale
Capacità della batteria integrata	1500 mAh
Max. output	2x3 Watts
Sistema di altoparlanti	Stereo, two-way, 2 x 1.5" con Bass-Boost
Tempo Max di riproduzione	5-6ore, variabile a secondo del volume e dalla modalità d'utilizzo
Formati supportati tramite scheda Micro SD	MP3, WMA files
Memorie supportate	TF / MicroSD fino a 32 Gbyte
Alimentazione	USB 5V / 500 mA
Misure (LxPxA)	68 x 68 x 181 mm
Peso	405 g

#### Avvio del dispositivo

**Step 1:** Per accendere l'apparecchio, tenere premuto il pulsante di alimentazione per 3 secondi. Quando è acceso, il dispositivo emette un feedback acustico.

**Step 2:** Dopo l'accensione, il dispositivo sarà in modalità Bluetooth ("Modalità Bluetooth è attiva"). È possibile passare da un Bluetooth, a radio, AUX o lettore MP3

premendo brevemente il tasto modo "M". Se l'altoparlante è stato collegato a un telefono durante l'uso precedente, la connessione verrà stabilita automaticamente in modalità Bluetooth.

**Step 3:** Il volume viene controllato in tutti i modi di funzionamento premendo a lungo il pulsante avanti (+) o indietro (-) per più di 2 secondi.

**Step 4:** Premere brevemente il pulsante avanti e indietro per cambiare brano o stazione radio (a seconda della modalità in cui si trova il dispositivo).

**Step 6:** Per spegnere il dispositivo tenere premuto il pulsante di alimentazione per 3 secondi. Il dispositivo risponderà suonando una sequenza a due toni.

**Note:** Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, caricare la batteria per almeno due ore. In questo modo sarà garantita una durata massima.

## Guida alla connessione Bluetooth e NFC

**Step 1:** Accendere l'altoparlante. Attendere la risposta acustica, la "Modalità Bluetooth è accesa" dal dispositivo. Durante l'accoppiamento, il LED di stato lampeggerà velocemente. L Attivare il Bluetooth del vostro dispositivo mobile tramite "Impostazioni", effettuare la ricerca della dell'altoparlante e stabile la connessione.

**Step 2:** Attivare ed aprire le opzioni Bluetooth tramite le impostazioni del Vostro dispositivo. This must be activated. Nell'elenco dei dispositivi trovati troverai ora "LEICKE EP18105" o "LEICKE EP18107". Collegare. Se viene richiesto un codice inserisci "0000". Se il vostro telefono è abilitata la funzione NFC e Bluetooth è possibile collegarsi semplicemente tenendo il telefono vicino al lato del connettore dell'altoparlante. Se la connessione viene stabilita correttamente, il dispositivo risponderà acusticamente ("Accoppiato").

**Step 3:** Ora l'altoparlante è pronto per l'uso. L'accoppiamento verrà salvato e disponibile quando si accede al dispositivo la prossima volta.

### **Nota: Collegare con la funzione NFC**

Se il vostro smartphone dispone della funzione NFC, è possibile associare lo speaker in automatico. Attivare il bluetooth e NFC su proprio device e appoggiare il telefono sopra lo speaker (si consiglia questo processo senza cover protettiva). Attendere il segnale acustico che indica l'avvenuto accoppiamento.

### **Lettore MP3**

La funzione MP3 viene attivata inserendo una scheda di memoria e premendo il pulsante modalità "M" fino a quando l'altoparlante risponde con "modalità musicale lettore". Per passare i brani in sequenza, premere i pulsanti avanti "+" o indietro "-". Regolare il volume premendo i tasti "+" e "-" a lungo.

### **RADIO**

Attivare la funzione radio premendo il pulsante MODE fino a quando non si sente un suono. Per cambiare il canale, premere brevemente avanti o indietro. La scansione della stazione verrà attivata premendo brevemente il tasto Play / Pausa e il pulsante di modalità simultaneamente in modalità radio. La scansione può essere interrotta premendo il pulsante Play / Pause. Regolare il volume premendo i tasti "+" e "-".

**Attenzione! Collegare il cavo USB o audio all'altoparlante - questi cavi agiscono come antenna. Non devono essere collegati ad un altro dispositivo con l'estremità sospesa.**

### **Funzione Vivavoce**

Ricevere e terminare le chiamate in entrata premendo brevemente il pulsante Play / Pausa. Il microfono integrato verrà attivato automaticamente. L'ultimo numero di chiamata può essere richiamato con una lunga pressione (più di 3 secondi) sul pulsante Play / Pause.

### **Ricarica della batteria integrata**

Quando la batteria è quasi esaurita (riceverete un primo segnale acustico 10 minuti

prima dello spegnimento) si consiglia di terminare l'utilizzo e caricare lo speaker il prima possibile. Utilizzare un alimentatore USB da 5V 1A per la caricare (Avviso: Un alimentatore con voltaggio superior può danneggiare la batteria e lo speaker). La spia rossa rimarrà accesa per tutto il processo di ricarica. Una volta terminata la ricarica, la spia si spegne.

## Controlli e Usciti

TF-/Mini-SD-Kartenslot

TF/Mini SD card slot

Micro-USB-Ladeanschluss

Micro-USB charging interface



AUX-Anschluss

Aux interface

Lautstärke erhöhen/nächster Titel

Volume plus /switch to the next song

Abspielen /Pause /Anrufen /Auflegen

Play/pause/call/hang up



An-/ Aus-Knopf

On/Off button

Lautstärke absenken/nächster Titel

Volume plus /switch to the last song

Modus-Umschalter

mode conversion



## Risoluzione dei problemi

First check if the speaker is charged and switched on.

<b>Problemi</b>	<b>Possibile Causa/Possibile Soluzione</b>
Non è possibile ascoltare via Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'abbinamento con il dispositivo è stato completato correttamente?</li><li>• Tentare di connettere nuovamente spegnendo e riaccenderlo.</li><li>• Controllare se l'altoparlante è in modalità radio.</li><li>• Controllare se l'altoparlante è nel raggio di connessione consentito.</li><li>• Il volume è azzerato.</li></ul>
Nessuna riproduzione da scheda micro SD / TF	<ul style="list-style-type: none"><li>• Controllare se i file audio sono stati salvati nella scheda e se sono in formato Mp3.</li><li>• Provate a passare al brano successivo.</li><li>• La scheda è bloccata o rotta?</li></ul>
Riproduzione Interrotta	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'altoparlante si trova all'interno della gamma massima di connessione? Provare a posizionarlo nelle immediate vicinanze del tuo telefono o tablet.</li><li>• Modalità MP3: il file è danneggiato? Tenta di passare alla traccia successiva.</li></ul>
Nessuna riproduzione dalla radio	<ul style="list-style-type: none"><li>• La ricezione è disturbata? Provare a cambiare stazione.</li><li>• È un cavo USB o audio collegato al dispositivo per agire come antenna? Il cavo non deve essere collegato ad un altro dispositivo.</li></ul>

**Per altre domande o assistenza contattateci: [info@leicke.com](mailto:info@leicke.com).**

## Note sulla sicurezza

Per la tua sicurezza e per la cura del nostro prodotto, si prega di seguire le seguenti istruzioni di sicurezza:

- Utilizzare il dispositivo come suggerito in questo manuale.
- Per proteggere l'udito e non danneggiare lo speaker, il volume massimo non deve essere regolato per un lungo periodo di tempo.
- Utilizzare solo alimentatori da 5V / 1A. La ricarica con alimentatori di tensione maggiore porta a danni irreparabili.
- Tenere l'adattatore corrente e l'altoparlante asciutto e utilizzare solo in ambiente asciutti. Non toccare con le mani bagnate.
- Tenere lontano da ambienti umidi, ad alte temperature, polverosi, erosivi e ossidanti.
- Tenere al sicuro da urti ed evitare di farlo cadere.
- Spegnerne l'alimentazione quando il dispositivo non è in uso per un periodo più lungo.
- Non aprire il dispositivo e non toccare le parti interne.

## FCC Dichiarazione sulle interferenze

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle norme FCC.

Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro interferenze dannose in una installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che può essere risolto spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi: - Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione. - Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore. - Collegare il dispositivo ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. - Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV per aiuti.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni:

Questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e(2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

### 2. FCC-Caution: FCC Caution:

Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura

## Smaltimento

Questo dispositivo contiene materiali che non devono essere smaltiti come rifiuti domestici. Si prega di verificare le leggi locali vigenti le relative alle norme per lo smaltimento. Proteggere l'ambiente partecipando a programmi di riciclaggio.



## Dichiarazione della conformità

LEICKE GmbH dichiara che il dispositivo è conforme alle norme EMC 2014/30 / EU. La dichiarazione di conformità può essere trovata sul sito [www.leicke.com](http://www.leicke.com). Vai al prodotto che hai acquistato e guarda alla voce download.

## Contatti

Per informazioni su questo articolo ed altri prodotti.

**Produttore & Grossista**

**LEICKE GmbH**  
Dohnanystr. 28  
04103 Leipzig  
Germany

**Web: [www.leicke.com](http://www.leicke.com)**  
**Mail: [info@leicke.com](mailto:info@leicke.com)**

